Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/90929

25.11.2025

Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1351 zo 14. mája 2024 o riadení azylu a migrácie, o zmene nariadení (EÚ) 2021/1147 a (EÚ) 2021/1060 a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 604/2013

(Úradný vestník Európskej únie L, 2024/1351, 22. mája 2024)

1. Na strane 16 v článku 2 bode 23:

   namiesto: „23. ‚pátracie a záchranné operácie' sú operácie v oblasti pátrania a záchrany, na ktoré sa odkazuje v Medzinárodnom dohovore o pátraní a záchrane na mori z roku 1979 prijatom v Hamburgu 27. apríla 1979;"

   má byť: „23. ‚pátracie a záchranné operácie' sú operácie v oblasti pátrania a záchrany, na ktoré sa odkazuje v Medzinárodnom dohovore o pátraní a záchrane na mori prijatom v Hamburgu 27. apríla 1979;".

2. Na strane 20 v článku 7 ods. 4:

   namiesto: „4. Finančná a operačná podpora Únie vrátane operačnej podpory poskytovanej jej orgánmi, úradmi a agentúrami pri vykonávaní povinností sa udeľuje v súlade s nariadeniami (EÚ) 2019/1986, (EÚ) 2021/1147, (EÚ) 2021/2303 a v relevantných prípadoch (EÚ) 2021/1148."

   má byť: „4. Finančná a operačná podpora Únie vrátane operačnej podpory poskytovanej jej orgánmi, úradmi a agentúrami pri vykonávaní povinností sa udeľuje v súlade s nariadeniami (EÚ) 2019/1896, (EÚ) 2021/1147, (EÚ) 2021/2303 a v relevantných prípadoch (EÚ) 2021/1148."

3. Na strane 55 v článku 60 ods. 6:

   namiesto: „6. Každý rok v januári od roku 2025 a nasledujúce roky členské štáty potvrdia koordinátorovi solidarity EÚ úrovne každého solidárneho opatrenia vykonaného počas predchádzajúceho roka."

   má byť: „6. Každý rok v januári od roku 2027 a nasledujúce roky členské štáty potvrdia koordinátorovi solidarity EÚ úrovne každého solidárneho opatrenia vykonaného počas predchádzajúceho roka."

4. Na strane 57 v článku 63 ods. 6 prvom pododseku:

   namiesto: „6. Prispievajúci členský štát určí jednotlivé žiadosti, za ktoré preberá zodpovednosť podľa odsekov 2 a 3 tohto článku, a informuje benefitujúci členský štát prostredníctvom elektronickej komunikačnej siete zriadenej podľa článku 18 nariadenia (ES) č. 1560/2003."

   má byť: „6. Prispievajúci členský štát určí jednotlivé žiadosti, za ktoré preberá zodpovednosť podľa odsekov 3 až 5 tohto článku, a informuje benefitujúci členský štát prostredníctvom elektronickej komunikačnej siete zriadenej podľa článku18 nariadenia (ES) č. 1560/2003."

5. Na strane 58 v článku 63 ods. 8 písm. c):

   namiesto: „c) lehota na odovzdanie stanovená v článku 39 ods. 1 ešte neuplynula;"

   má byť: „c) lehota na odovzdanie stanovená v článku 46 ods. 1 ešte neuplynula;".

6. Na strane 67 v článku 83 prvom odseku:

   namiesto: „Nariadenie (EÚ) č. 604/2013 sa zrušuje s účinnosťou od 1. júla 2026."

   má byť: „Nariadenie (EÚ) č. 604/2013 sa zrušuje s účinnosťou od 12. júna 2026."

7. Na strane 67 v článku 84 ods. 1:

   namiesto: „1. Keď bola žiadosť zaregistrovaná po 1. júli 2026, zohľadnia sa všetky udalosti, ktoré by mohli mať za následok zodpovednosť členského štátu podľa tohto nariadenia, aj vtedy, ak nastali pred týmto dátumom."

   má byť: „1. Keď bola žiadosť zaregistrovaná po 12. júni 2026, zohľadnia sa všetky udalosti, ktoré by mohli mať za následok zodpovednosť členského štátu podľa tohto nariadenia, aj vtedy, ak nastali pred týmto dátumom."

8. Na strane 67 v článku 84 ods. 2:

namiesto: „2. Členský štát zodpovedný za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu, ktorá bola zaregistrovaná pred 1. júlom 2026, sa určí podľa kritérií stanovených v nariadení (EÚ) č. 604/2013.“

má byť: „2. Členský štát zodpovedný za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu, ktorá bola zaregistrovaná pred 12. júnom 2026, sa určí podľa kritérií stanovených v nariadení (EÚ) č. 604/2013.“

9. Na strane 67 v článku 84 ods. 3 prvom a druhom pododseku:

namiesto: „3. Do 12. septembra 2024 Komisia v úzkej spolupráci s príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a členskými štátmi predloží Rade spoločný implementačný plán s cieľom zabezpečiť, aby boli členské štáty primerane pripravené na vykonávanie tohto nariadenia od 1. júla 2026, pričom posúdi nedostatky a potrebné operačné kroky a informuje o tom Európsky parlament.

Na základe tohto spoločného implementačného plánu do 12. decembra 2024, vypracuje každý členský štát s podporou Komisie a príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie národný implementačný plán, v ktorom sa stanovia opatrenia a harmonogram ich vykonávania. Každý členský štát svoj plán zrealizuje do 1. júla 2026.“

má byť: „3. Do 12. septembra 2024 Komisia v úzkej spolupráci s príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a členskými štátmi predloží Rade spoločný implementačný plán s cieľom zabezpečiť, aby boli členské štáty primerane pripravené na vykonávanie tohto nariadenia do 12. júna 2026, pričom posúdi nedostatky a potrebné operačné kroky a informuje o tom Európsky parlament.

Na základe tohto spoločného implementačného plánu do 12. decembra 2024, vypracuje každý členský štát s podporou Komisie a príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie národný implementačný plán, v ktorom sa stanovia opatrenia a harmonogram ich vykonávania. Každý členský štát svoj plán zrealizuje do 12. júna 2026.“

10. Na strane 68 v článku 85 druhom odseku:

namiesto: „Uplatňuje sa od 1. júla 2026.“

má byť: „Uplatňuje sa od 12. júna 2026.“